

STAND BY ME

(*Reste Contre Moi*)

(*Ne m'abandonne pas; soutiens-moi*)

Ben E King, 1961

- | | | | |
|----|---|----|---|
| 1 | When the night has come | 30 | If the sky that we look upon |
| 2 | <i>Quand la nuit est venue</i> | 31 | <i>Si le ciel que nous contemplons</i> |
| 3 | And the land is dark | 32 | Should tumble and fall |
| 4 | <i>Et que la terre est sombre</i> | 33 | <i>Devait dégringoler et tomber</i> |
| 5 | And the moon is the only light we'll | 34 | Or the mountains should crumble |
| 6 | see | 35 | into the sea |
| 7 | <i>Et que la lune est la seule lumière</i> | 36 | <i>Ou si les montagnes devaient</i> |
| 8 | <i>que nous voyons</i> | 37 | <i>s'écrouler dans la mer</i> |
| 9 | No, I won't be afraid | 38 | I won't cry, I won't cry |
| 10 | <i>Non, je n'aurai pas peur</i> | 39 | <i>Je ne pleurerai pas, je ne pleurerai</i> |
| 11 | Oh, I won't be afraid | 40 | <i>pas</i> |
| 12 | <i>Oh, je n'aurai pas peur</i> | 41 | No, I won't shed a tear |
| 13 | Just as long as you stand | 42 | <i>Non, je ne verserai pas une larme</i> |
| 14 | <i>Tant que tu restes</i> | 43 | Just as long as you stand |
| 15 | Stand by me | 44 | <i>Tant que tu restes</i> |
| 16 | <i>Tu restes contre moi</i> | 45 | Stand by me |
| 17 | | 46 | <i>Tu restes contre moi</i> |
| 18 | (Chorus:) | 47 | |
| 19 | So darling, darling | 48 | (Chorus) (x2) |
| 20 | <i>Alors chérie, chérie</i> | 49 | |
| 21 | Stand by me | 50 | Whenever you're in trouble |
| 22 | <i>Reste contre moi</i> | 51 | <i>A chaque fois que tu es malheureuse</i> |
| 23 | Oh, stand by me | 52 | Won't you stand by me, oh stand |
| 24 | <i>Oh, reste contre moi</i> | 53 | by me |
| 25 | Oh stand, stand by me, stand by | 54 | <i>Pourquoi ne resteras-tu pas contre</i> |
| 26 | me | 55 | <i>moi, oh reste contre moi</i> |
| 27 | <i>Oh, reste, reste contre moi, reste</i> | 56 | |
| 28 | <i>contre moi</i> | | |
| 29 | | | |